

Pepa Tūiga COVID-19 / MyIR Mobile FMS

O le a le ie ufi fofoga

O le Vax Card (Pepa Tuiga) o le faamaumauga aloa'ia o lou tuipuipui COVID-19. I le taimi o le tuiga, sa tatau ona tauao sau pepa mai le Centers for Disease Control (CDC Nofoaga Tutotonu e Pulea Faama'i) e iai aso ma (le) ituaiga o lou (ou) tuipuipui. Afai e le'i maua sau pepa po ua leiloa foi, e iai isi auala e faamaonia ai ua tuipuipua oe (vaai i fesili ma tali i lalo ifo).

O a mea e ta'u o faamaumauga aloa'ia o le tuipuipui?

O faataitaiga nei o faamaumauga aloa'ia o tuipuipui:

- Faamaumauga tuipuipui mo le soifuaga atoa/Pepa Tuiga COVID-19 CDC
- Pepa Lomia Immunization Information System (Porokalama Faamatalaga Tuipuipui) Setete Uosigitone
- [Pepa lomia MyIR](#) (na'o le Igilisi) (se atapu'e poo le Pepa Faamaonia Tulaga Tuipuipui)
- [My IR Mobile](#) (na'o le Igilisi) Pepa Faamaonia Tuipuipui COVID-19
- Pepa faaeleteroni faamaonia faamaumauga tau foma'i mai lau fai tausiga faafoma'i

E le mafai ona e faia e oe sau Pepa Tuiga, ona e le talia o se faamaumauga aloa'ia. O faamaumauga aloa'ia na taulimaina o pepa tau foma'i ua faamaonia i le taimi o le tuipuipui, mai lau foma'i, pe ala mai i au faamalama o auaunaga a le MyIR o loo lisi i luga.

E faapefea ona teu la'u Pepa Tuiga?

E tatau ona teu lau Pepa Tuiga i se tulaga saogalemu! Mafaufau i ai o lou pepa fanau poo lou tusifolau. E mafai ona e pu'eina se ata, fai se kopi, fai se faavaa o le kopi (ae le o le pepa muamua), ma fai nisi laasaga e faamautinoa ai le iai o ni au kopi taulimaina.

Mo nisi fesoasoani i le taulimaina lelei o lau Pepa Tuiga, e mafai ona e faasoa lenei mea i lou aiga ma uo. Kiliki iinei mo le pepa faalele i lau gagana: (o loo maua nei i le [Igilisi](#) ma le [Sepaniolo](#)).

Aisea e tatau ai ona ou teuina la'u Pepa Tuiga?

O lau Pepa Tuiga o se auala faigofie e te faaalia ai le faamaoniga ua tuipuipua oe mai le COVID-19. E tatau ona e faaalia le faamaoniga o le tuipuipui ina ia mafai ai ona malaga, auai i nisi o faatasiga, ma atonu e faaoso ai se iloa i faamatalaga i le lumana'i.

E tele pisinisi i Uosigitone i le taimi nei ua ofo atu faatosina ia i latou e faaali faamaoniga o le tuipuipua atoatoa. E ono aofia ai pa'ū, maua fua, poo nofoaga e manana'o i ai i faatasiga.

O le a sa'u mea e fai pe afai e le'i maua so'u Pepa Tuiga i le taimi o lo'u tuipuipui?

Afai e le'i maua sou Pepa Tuiga i le taimi o lou tuipuipui COVID-19, e mafai ona e faafesoota'ia lau fai tuiga. E mafai foi ona e maua ou faamaumauga o tuipuipui COVID-19 i le initaneti i le www.MyIRMobile.com (na'o le Igilisi) ma fai sau account fai fua.

O le a sa'u mea e fai pe afai ua leiloa la'u Pepa Tuiga?

Afai ua leiloa lau Pepa Tuiga, e mafai ona e maua se faamaoniga aloa'ia o le tuipuipui COVID-19 mai lau fai tausiga soifua maloloina poo le fai o sau account i le www.MyIRMobile.com (na'o le Igilisi).

O le a leMyIR Mobile?

MyIR Mobile o le faamalama i le initaneti e oo ai tagata i o latou faamaumauga aloa'ia o tuipupui a le setete. E mafai ona fai sau account i le www.MyIRMobile.com (na'o le Igilisi).

Faamolemole ia manatua o le MyIR Mobile o loo faapitoa nei i le gagana Igilisi. Mo fesoasoani tau gagana, poo nisi fesoasoani ia maua ou faamaumauga, e mafai foi ona e valaau i le Office of Immunization and Child Profile (Ofisa o Tuipupui ma Faila o Tamaiti) Setete o Uosigitone i taimi masani o galuega i le(360) 236-3595 pe imeli i le waiisrecords@doh.wa.gov.

E faapefea ona ou maua faamaumauga o le tuipupui COVID-19 o la'u tamaitiiti?

E tatau ona maua e lau tamaitiiti lana lava Pepa Tuiga CDC i le taimi o le tuipupui. E lelei ona e teu ia saogalemu lenei pepa e pei ona e teuina lau lava pepa. Taga'i i le lisi i luga o filifiliga o ala e teu ai.

Afai e leai se Pepa Tuiga CDC a lau tamaitiiti, e mafai ona maua mai se kopi aloa'ia i lana foma'i o tamaiti poo le fai tuiga. E mafai foi ona e faia se account a lou aiga i le www.MyIRMobile.com (na'o le Igilisi) ma faaopoopo tala o lau tamaitiiti i lou faila.

E faapefea pe afai na tuipupuia a'u i fafo atu o Uosigitone?

Afai e le'i tuipupuia oe i le Setete o Uosigitone, e ono le aliali a'e ou faamaumauga o tuipupui i le MyIR Mobile. Faamolemole faamautinoa ua iai se faamaoniga aloa'ia o lou tuipupui COVID-19, e pei o lou Pepa Tuiga CDC poo se isi pepa aloa'ia mai lau fai tausiga o le soifua maloloina.

Afai e le'i tuipupuia oe i le lunaite Setete, faamolemole feaveai se faamaoniga aloa'ia o le tuipupui mai le malo na tuipupuia ai oe.

E faapefea ona ou maua o'u faamaumauga uma o tuipupui poo lo'u aiga (e le na'o le tuipupui COVID-19)?

Mo le lisi atoa o faamaumauga o tuipupui o oe ma lou aiga, e mafai ona e faafesoota'ia lau foma'i muamua pe fai se account i le wa.MyIR.net (na'o le Igilisi).

Mo fesoasoani i gagana, poo nisi fesoasoani e su'e ou faila, e mafai foi ona e valaau le Office of Immunization and Child Profile (Ofisa o Tuipupui ma Faila o Tamaiti) a le Setete o Uosigitone i taimi masani o galuega i le 360-236-3595 pe faafesoota'i i le imeli waiisrecords@doh.wa.gov.



DOH 348-819 June 2021

Ina ia talosagaina lenei tusi i se isi faatulagana vili le le 800-525-0127. Mo i latou e taliga tutuli pe faigata le faalogo vili le 711 (Washington Relay) poo le imeli civil.rights@doh.wa.gov.